

Sklep Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 2. decembra 2014 – Erik Simpson/Svet**(Zadeva F-142/11 DEP) ⁽¹⁾****(Javni uslužbenci — Postopek — Odmera stroškov)**

(2015/C 026/58)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Erik Simpson (Bruselj, Belgija) (zastopnik: M. Velardo, odvetnik)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnika: M. Bauer in A. F. Jensen, zastopnika)

Predmet

Javni uslužbenci – Predlog za razglasitev ničnosti odločbe, da tožeča stranka po uspešno opravljenem natečaju EPSO/AD/113/07 „Vodje enot (AD9) na področju prevajanja za češki, estonski, madžarski, litvanski, letonski, malteški, poljski, slovaški in slovenski jezik“ ne napreduje v naziv AD9, in odškodninski zahtevak.

Izrek

Skupni znesek stroškov, ki jih mora Svet Evropske unije povrniti E. Simpsonu iz naslova stroškov, ki se lahko povrnejo, v zadevi F-142/11, se določi v višini 8 600 EUR, ki ga je treba povečati za davek na dodano vrednost, ki se morebiti dolguje na ta znesek.

⁽¹⁾ UL C 65, 3.3.2012, str. 26.

Tožba, vložena 9. oktobra 2014 – ZZ/Komisija**(Zadeva F-106/14)**

(2015/C 026/59)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: M. Velardo, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe Komisiji, da se tožeči stranki od 1. januarja 2014 dodeli zgolj 2,5 dni dodatnega dopusta iz naslova „dopusta za obisk doma“ namesto da bi ji bil dodeljen „čas potovanja“ v trajanju 5 dni, do katerega je bila upravičena, na podlagi člena 7 Priloge V h Kadrovskim predpisom, kakor so bili spremenjeni z Uredbo št. 1023/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2013 o spremembi Kadrovskih predpisov.

Predloga tožeče stranke

— Odločitev Komisije, ki izhaja iz strani „Droits“ spletnega mesta SYSPER in ki je bila potrjena z odločbo Komisije št. R/396/14 z dne 2. Julija 2014 o zavrnitvi pritožbe, da se tožeči stranki od 1. januarja 2014 dodeli 2,5 dni dodatnega dopusta iz naslova „dopusta za obisk doma“ namesto „časa potovanja“ v trajanju 5 dni, do katerega je bila upravičena prej, na podlagi člena 7, prvi odstavek, Priloge V h Kadrovskim predpisom za uradnike Evropske unije, kakor so bili spremenjeni z Uredbo (EU, EURATOM) št. 1023/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2013 o spremembi Kadrovskih predpisov za uradnike Evropske unije in Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije, naj se razglasi za nično;

— Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 10. oktobra 2014 – ZZ/Komisija

(Zadeva F-108/14)

(2015/C 026/60)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: S. Orlandi, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe o priznanju pokojninskih pravic tožeče stranke v zvezi s prenosom teh pravic v pokojninski sistem Unije na podlagi novih splošnih določb za izvajanje členov 11 in 12 Priloge VIII h Kadrovskim predpisom.

Predlog tožeče stranke

- Ugotovi naj se, da je člen 9 splošnih določb za izvajanje člena 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom neveljaven;
- odločba z dne 16. januarja 2014 o priznanju pokojninskih pravic, ki jih je tožeča stranka pridobila pred začetkom dela v institucijah, v okviru prenosa teh pravic v pokojninski sistem institucij Evropske unije na podlagi splošnih določb za izvajanje člena 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom z dne 3. marca 2011 naj se razglasi na nično;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 15. oktobra 2014 – ZZ/Komisija

(Zadeva F-110/14)

(2015/C 026/61)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: S. Orlandi, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe o izračunu bonusa pokojninskih pravic tožeče stranke v pokojninskem sistemu Unije na podlagi novih splošnih izvedbenih določb za člena 11 in 12 Priloge VIII h Kadrovskim predpisom za uradnike.

Predlogi tožeče stranke

- Ugotovi naj se, da člen 9 splošnih izvedbenih določb za člen 11(2) Priloge VIII ni zakonit in da se zato ne uporablja;
- odločba z dne 24. maja 2013 o izračunu bonusa pokojninskih pravic, ki jih je pridobila tožeča stranka pred nastopom dela, v okviru prenosa teh pravic v pokojninski sistem institucij Evropske unije na podlagi splošnih izvedbenih določb za člen 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom z dne 3. marca 2011, naj se razglasi za nično;